

محکم مطبعہ وادارہ :

جغذال او غلامده امنيت

صندوغی جو ازنده

شکول یقوشنده

۲۲ نومبر

المخطوط :

مسلك به موافق آثار

جديده مع الممنونيه

قبول اول نور

درج ایدلہ میں آثارِ اعلاہ اول نماز

دینہ ، فلسفہ ، علوم ، حقوق ، ادبیات تاریخ ، دیباچہ ایامیہ و بالخاصہ احوال و شئوہ اسلامیہ بحث ایڈر و لفظہ دہ بر نشر اول نور .

آئوٺه بدلی

صاحب و مؤسساری :

ابوالعلاؤ بن العابدین - ح . اشرف ادیب

تاریخ تاسیسی

۱۰ قور ۳۲۴

درسعادته نسخہ سی ۵۰ یارہ در

قبرله دن مقوا بورو ايله كوندريليسره سنوي

۲۰. غروش فضله آذین

سنہ لکی التي آيلني

ممالك عثمانیه ایچون ۶۵ ۳۵ غروش

روسیہ	»	۶,۵	۳,۵	روبلہ
-------	---	-----	-----	-------

سائر ممالک اجنبیہ» ۱۷ ۹ فرانق

عدد : ۱۱۱

۱۶ شوال بحسبہ ۸ تشرین اول ۳۲۶

بشنجی جلد

تاریخ اسلامیت

نام مستعار به فوق‌نور دوزخی نیک ترکیه به مترجم به الهامه فارسی زلیخا

بہنہ دوزی دسور :

« بونکله برابر بو طرز رؤیت محمد (ص.ع) ک شخصه منحصرأ مخصوص دکلدی . هه شهر یازدن بر چوقلری ده کندیس کی دوشونور لردی . یالکز محمد (ص.ع) بر نقطه ده هه شهر یازدن آریلوردی . او اللهک مبعوثی اولدینی اعتقادنده بولنور و کندیسنی او صفتله تقدیم ایدیوردی .

بو فکر و اعتقاد او نصل وارمشدی. ماته ربایزمک، و اخذ سته چار پلوق
 نه لکه سی کوفه آلهرق دیمه که مجبور زکه بوحاشه نیک ایضاحنی اونک مضطرب
 بولندینی مرضیده آرامی در. اولاری علما محمدک خسته لنگ صرعه اولدینی
 اعتقادنده بولنیورلردی. فقط اونک ترجمه خانک صوک محوری « شیر نکره » که
 یا کز مستشرق دکل طبعده ده دوقوردر. محمد « ص. ع. ک. خسته لغته
 هیسته ربای عضلی » نانی ویریور. محمدک « صام » بولندینی درجه واصل
 اونجه بو خسته لغه بزم مملکتلر منده بعضاً قایلنلرده، ده زیاده نادر اولهرق
 ارککلرده تصادف اولنور. خسته لاق جمله لردن، فورانلردن عبارت ایدی. جمله
 خفیف اولدینی وقت بو خسته لغه خاص اولان او تقلص و انقباض عضله
 عرضلری کوزولیوردی، دوداغلر و دیل تیزه یوردی. کوزلر بر مدت کاه بر
 طرفه، کاه دیگر طرفه دونیوردی. باش عادتاً بر ما کته کبی کندی کندینه
 حرکت ایدردی. عین زمانده باش آغریستن مضطرب اولوردی.

حمله شدنی اولدینی زمان ایسه بالعکس بر داء الجود ایدی. خسته یره
دوشردی. یوزینی آتشین بر قیر مزلیق قاپلاردی. تنفسی کسب صعوبت ایدردی.
بورادن آشاعی اولان بر قاچ صحیفه بی کوزدن کچیرنر سلطان انیا
اقدیمز حضر تلزینه خاننه وجودانه بر صورتی عزو و نسبت اولنان
بو خسته لغک عوارض و علاماتی حقهده بر خیل تطویلات و مکررات
کورورلر. بوناری صر مسیله نقل ایتمک لزوم یوقدر. یالکز ایچلرندن ده
ایکی فقره ی یازیورم که نه قدری انصافانه اسنادده بولندقلری تبین ایتمون.

« عربستانده جمای نائبه مرض حاکم اولوب صحتک کافه اخلالاق جمی ایله مترافق بولندیغندن محمد « ص. ع » ک باروقن یسالماری (خسته لغک صوک درجه اشتداد وفورالنری) اکثریا بوشکل (جمی شکلی) آلیردی، یوزی سولاردی، تیترو اورپه ریردی و نهایت یوزینه یووارلانان بویوک ترداملالری قیامت بحرانک قوپدیغنی اشعار ایدردی، « برده هیسته ریا مبتلاری علی العموم شهوانی و پک متبهجد لرلر . محمد « ص. ع » ده بویله ایدی . اویانیق اولدقلری حالده رؤیا کورورلر ، اولنرده ضلالت حسلر، خیال حسلر واستغراقلر موجوددر . و بو حالده افاده ایتدکلری فکرلر طوغرودر . عقل سلیمک امتحانلرینه مقاومت ایتیه بیلیرلر . مع هذا او فکرلر برنوع طراوت و علوبته مالکدرلر . »

برچوق کیمسه لر بو اوراق فسادیه نک محتوی بولندیغنی تعرضاتک ائمهدهش ، ائزیاده صعب المدافعه قسمی اولمق اوزره بوراسنی ارائه ایدیورلر ، کتایب معهودک ائمهدهش نقطه سی بو محلیدر دییورلر .

چونکه اسلاميتك بناسى ، اس الاساسى رسالت محمديه در رسالت
صفت جليله سى هر درلو اعتراض و احتمالين آزاده قللى لازمدر ا كړبو
صورتله صفت مذكوره تزيف ايديله چك اولورسه اكمترب و متوقف
بولنان اركان دينيه ، بالجمله ، اصول و فروع اسلاميه كندى كندينه
چورويه چك ، تلمسز بناكي ييقلوب كيده چك . اويلهيا ! حاشا ثم حاشا
صرعه و جنون كې برعالمه معلول اولان برسولك ، برواضع شريعتك
مبتلا اولدينى مرض مسئولينك شكل خارجيسندن ، فروع عوارضندن
عبارت اوله چق دينك نه حكمى ، نه اهميتى اوله بيلير ؟

بوزرك ظن و ذهابلر نجه بو دعواى باطله محاكات عقليه ايله دفع اولنه مازمش ، بلكه عللى عصيه ده يد طولى صاحبي بر طيبه مراجعت اقتضا ادرمش (!)

بزدیرزکه اوت فی الواقع بو طاقم سهفه ای مجاہدینک اساس متین
مذکورہ تعرض ایتمکدن غرض وامللری شہسز بوندن عبارتدر .
حتی مترجم بی وایہ بوتون احکام عالیہ دینیہ مزک معایر حقیقت خرافات

و اغفالاتدن عبارت اولسنی ادعایه قدر جرأت ویرنده بو افزای عظیمدر [۱]

فقط از باب ابتصاره کوره بوافک و افتراک دفعنده اصلا صعوبت یوقدر. بو حریفارک بوتون مساعی شقاوتیمالری خبیثت و خذلاندن باشقه بر نتیجه ویرمیه جکی میدانددر. عقل و منطق خارجنده اولان اسنادلر، واضح البطلان اولان افک و افترالر پارلاق حقیقتلره قارشى دائماً مضحکل و متلاشیدر. علل عصبیه. متخصصلرینه اعراض و علائم ایراث شبهه ایلدیکی ماده لرده مراجعت اولنور.

اتقان و انتظامی سایه سنده بوتون عقلای انامی حیرتده براقش، حکمای دنیایی تقدیر و تجلیه مجبور قلمش اولان بر شریعت مکمله تأسیسنه، راسخان علمای اقوامی، سخنوران بلاغت انسامی ال قیسه بر سوره سنی تنظیمدن عاجز براقان بر کتاب قدسیت نصاب تبلیغنه موفق بیورولان بر ذات معالی سمات « علیه ازکی التحیات » حقنده بودرلو عزویاته جرأت ایتک خورشید جهانتابه سواد وظلمت، دریای بی کرانه درانت وعدم نظافت اسنادیلره اعلان جنت ایله مکدن ذره قدر فرقی حائز اوله میه جنی درکار و بدیدارددر. اساطین حکمت و مشاهیر ارباب سیاست صره سنده معدود مثلاً افلاطون، آرسطاطالیس و ناپولیون بونا پارت و پرنس بسمارق و سائره کبی بر ذات حقنده بویه بر اسناده قیام ایدن شخص جنت و یا جهالتله اتهامده تردد اولنورمی؟ طوروک بر کره متخصصین طبایه مراجعت ایدلم، باقلم اونلر نه حکم ویره جکلر دیه انتظارده قالنیرمی؟

بو حالده آثار جلیله مخلده لری کونشدن پارلاق بولونان انبیای عظام و مرسلین فخام حضراتی حقلرنده بو طرزده بر کستاخلق ابراز ایدن نادان بی اذعان، عد و مجاهر اهل ایمان ده زیاده رد و تقیحجه شایان کوروله جکی وارسته تیانددر.

[۱] مقالات حکمیه سیله متفرد بر ذات متبصرده شویله دیور. «دین جلیل اسلامه عین سخط ایله باقان معترضلر ده اطوغروسی معترضلر سیر جلیله نبویه بی یکان یکان نظر تدقیق و محاکمه دن کچیریورلر. حضرت پیغمبرک کافه معالی بی، جمیع فضائی ذاتنده جمع ایتدیکنی، کذب و دسائس شاندن اولمادیغنی، بوتون احوالک، بوتون افعالک نمونه مکارم، خلاصه فضائل اولدیغنی کوریورلر؛ افعال پیغمبریدن بعصرینه تعرض ایتسه لر بیه او کی تعرضلر عکسنی ادعایه مجالری قالمیه جق صورنده دفع ایدیلور. اسنادات و اعتراضات واقع لریک غرض، تعصب، عداوت کبی رزائلدن منبعث اولدیغنی اسکی پاچورا کبی بوزلرینه اوریلور. اوتانیر کی او یورلر فقط اسلامیه، آنک واضح جلیلی اولان ذات عالی رسالته قارشى قیلرنده پرورده ایلدکلری حس خصومت « کالمهل بغل فی البطون کفلی الحکم » نظم جلیلک مدلول منبئی وجهله ایچلرنده نحاس مذاب حالنده بردقیقه غلیاندن خالی قالمیور. عقللری، فکرلری، محاکمه لری دائرة اعتدال و استقامتدن چیقاریور. بومقوله آدم لر غلیان نائرة عدوان ایله عقللرینه قسری براستقامت و بریورلر. هاه! ایشته شمدی مسئله ک جان آله جنی نقطه سنی بولدق، شمدی اسلامیتک ایشنی بیتوردک دیورلر. یعنی رکن رکن دین مبینی بیقیمغه، حضرت سیدالمرسلینی حاشائمه حاشا صرعه غلته معلول کوسترمکه قیام ایدهرک کندیلرینک جنت درجه سنی فرسخ فرسخ کبر و براقان مرض تعصبله، مرض حقد و حسدله مصاب اولدقلرینه برهان کوستریورلر. ایشته تاریخ اسلامیت مؤانی دو قنور دوزی ده رفقای طرفندن اونه دنبری تعقیب اولنان مسئله سلوک ایله شویولده اداره لسان ایدیور.»

بر آدمک درایت و معرفتی، یا خود بلاهت و جهالتی آندن صدور ایدن آثار ایله، کندیسینک اقوال و افعالیله نبوت بولور. بخل و ساحت و نجبت و حیانت کبی بوتون اوصاف باطنیه بویه در. بو حالده بر مرض عقلی ایله مصاب اولوب اولمادیغنی ده باشقه طریق ایله تعین ایدمه جکی امر آشکاردر.

هر مؤثرک آثار و عوارضی ایسه یابالذات معاینه و یا تواتراً نقل صور تیله کسب قطعیت ایده بیلیر. قطعی الثبوت آثار و عوارض اورتهیه سورولمکجه ویریلن حکملر عامیانه اوله جنی کبی آثار نایته خلافت، حکم و یرمکده خصمانه و عنودانه اولدیغنده تردد جائز دکلددر. (دو زی نک عامه دیدیکی رهسارین، جزویت کروهنه منتسب اعدای دین مبین فخر عالم افندیمز حضرتلرنده کی وحی حالت مقدسه سنی مصروعیت تعیر فاسدیه تأویل و تزییفه یلته سیورلر مش. فقط ترجمه احوال نبویه بی الک صوک یازان (شپره نکدر) یالکز مستشرق اولیوب طبابتله ده مشهر بر دو قنور ماهر اولدیغنی جهته تدقیقات لازمه بی (۱) بالایفا رسول اکرم حضرتلرینک (حاشا) هیسته ریای عضلی غلته مبتلا اولدیغنی میدان چیقارمش و کتتابنه یازاراق بونی بوتون عالم نصرانیتده اعلان ایله اسلامیت دشمنلرینی قریر العین ایتمش ایش.

بناء علیه دوزی و همپالری زعم باطنجه بوکا قارشى بر دیسه جک قالمز مش، متجاسر مزبورک استخراجنی حقیقت محضه اوله رق قبول ایتک لازم کلیر مش.

ایشته سزه دنیاده ایشیدلمه مش ساخته بر منطق ده! دین اسلامک اعدای مجاهرینی بولنان جزویتلر اسلامیت علیهنده برهذیان صرف ایدنجه دیگر بر بدخواه طرفندن ده تأیید و قبول ایدیلنجه هر نه ماهیته اولورسه اولسون، آرتق او هذیان حقیقت محضه اولور مش. حالبوکه دشمنک دشمن علیهنده اک عادی و تحت امکانده اولان شیرده بیه اخبار و شهادتی معتبر اولماز. طورسون بویه اساس دین، حضرت سیدالمرسلینه دائر محالات عقلیه قیاندن واقع بهتانلری.

عجبا او «شپره نکدر» دیدکلری آدم نه واسطه ایله بو مسئله بی میدان علانیه چیقارمش؟ کندیسبی بیک اوچوز سنه اول دنیاده بولنوب ده مزاج هایون رسالتپناهی بی معاینه ایلهمی تشخیص علت ایتمش؟ یوقسه آثار و علائم نایته تدقیقه می تعین ایلهمش؟ چونکه باشقه، طریق ایله تشخیص مرض امکانی اولمادیغنی بالاده اخطار اولندی. مستشرق مرقومک ترجمه احوال نبویه بی الک صوک یازانلردن اولسی جهته عصر پیغمبریدن لاقل اون ایکی عصر متأخر بولمنسه منی بالعیانه تشخیص احتمالی اولمادیغنی طبیعی. دیمک که اولسه اولسه بویه بر ادعا آثار و علائم نظر درمیان اولونه بیلیر. بوتون دنیاچه تواتراً متحقق بولنان آثار و علائم ایسه عصبیه، اختلال عقل و مصروعیت دک! بالعمک کمال حصافت و درایت و تأییدات حضرت ربوبیته شهادت ایتسکده در.

آخرنده کی (کذلك، ائی الذین من قبلهم من رسول الا قالوا ساحر او مجنون. اتوا صواوته بل هم قوم طغون) [۲] آیات جلیله سنی ملاحظه ایدنلرک معلومیدر. بو مقامه غائد آیات سائرده واردرکه انبیای عظامه اسناد جنونه باعث اولر اعلان وحدانیت و بیان احوال آخرت بیورملری اولدیغنی کوستریور.

اعنای دین مینک بو مقوله افک و افترا لری ده اثنای نزول قرآنده واقع اولوب آیات بیانات ایله دفع و ابطال قلمش اولمغه علمای مسلمین بو طاقم تعرضات سفهایه مقابله دن مستغنی قلمشردی. اولرک الله زیاده اوغراشوب مدافعهیه مجبوریت حس ایلدکری نقطه اعتراض «شپرنکر» و «درزی» مقوله سی حریفلرک تماماً عکسی وکلیاً ضدی بولنان دیکر طوائفک سرد و اتیان ایتدکری کمال عقل و فرط ذکا مسئله سیدر.

بو طاقم متعرضین ده منکر نبوت بر آلائی فیله سولردن تشکل ایتشدیرکه بولر معنای حقیقی و نفس الامر سی اوزره وحی و نبوته واقف بولمقدلرینه منی شریعت اسلامیته ک انتظام و مکملیتی او اساسه عطف ایده میورلر. بلکه ناشری اولان ذات رسالتناهی حضرتلرینک حائز اولدقری کمال عقل و درایت و فرط ذکا و سیاست سایه سنده وجود بولش اولمسه ذاهب اولیورلردی.

واقعا بو ظن و ذهابکده بطلانی امر آشکاردر. چونکه بوتون پیغمبران جهان و بالمله حکمای دوران طرفلردن نشر و تأسیسی ساحة امکان بوله میان بویه بر شریعت کامله، سعادت دارینی کافل و بی نظیر بولنان بویه بر دین عالی یالکمز باشنه بر ذات طرفندن فصل ترتیب و تأسیس اولنه بیلردی. (تکمله سی کله جک مقاله مزده در)

مناسرتلی اسماعیل حق

یکی بر مکتب کتابی

چو جو قلمیزک او قودینی مکتب کتابلری حقنده اولجه بر قاج سوز سولمش ایدک. واقعا بوندن یکریمی اوتوز سنه اول او قودیلان کتابلرک بعضیلری آرتق بر اقله رق یرینه باشقه لری یازیلمش، باشقه لری قبول ایدلمش ایسه ده اسکیه باقیلنجه ایجه برشی صاییلان بو یکیلک، بو کونکی احتیاجمز کوزا و کنه کتیرلدیکی کبی، الکلاشیلیرکه هیچ برشی دکلدرد.

أوت، الفبالیمز خیلی اصلاح ایدلدی، اوافق تفک حساب کتابلری، قرائت کتابلری یازیلمایه باشلادی، بولری قاله آلامق، صاحب لرینه تشکر ایتمه مک پک نایکورلک اولور. شو وارکه افرادی بزم قدر آزار قومش بر ملت ایچون ابتدائی کتابلریمزک حال حاضرینی کافی

[۲] ای حنین! مشرک لک بو معامله تجاوز کارانه لری سکا خاص دکلدرد.

اولردن اول هر هانکی بر امنه رسول کلش ایسه اونک حقنده ساحر و یا مجنوندر دیدلر. فقط بو اسناد باطلی یکدیگرلرینه توصیه ایله اشاعه و تعمیم ایتهدیلر بلکه بو منکرلرک کافه سی طاغی، هواپرست برطاقم ادانی اولدقری ایچون مشرب باطللری اولری بو نقطه یه جمع ایتشدرد.

ذات رسالتناهی افندیملرک سیر و شمائل شریفه لرینه واقف اولانلر بالمله افعال و اقوال سنییه و بوتون معاملات خصوصییه و عمومییه ک انتظام و اعتدال تام اوزره جاری غایت حکیمانه اولدیغنی کورده رک حیران اولیورلر. شرع شریف رانورلرینک تفصیل احکامنه، لدنیات معالی غایته آگاه اولانلر رسع بشری فوقنده بولدیغنی ادراکله تأسیسات ربانییه اولمسی حزم و تیقن ایدیورلر.

هیسته ربای عضلی دیدکری علتک آثار و عوارضی تعداد ایله صحیفه لر طولدرمق قولای بر شیدر. فقط بولر دن بر شینک حضرت رسولده وجودینی اثبات ایتک محال اندر محالدر. بوکا امکان اولدیغنی حالده تعرضات غرض کارانه دن نه حاصل اولور؟

بو صورتله بیوک شاتارتلی یوروتمه که صاواشان شیاطین الانس والجن هر شیدن بی خیر اولان ساده دلانی، بلهای ناشی اضلال ایده بیلدک هوسیه ظهور وحی هنکام فیوض خاشا سنده مشاهد اولان حالات قدسیت سمائی قالبدن قابله دوکدرک، اراسنه افسانه قاهره رق اسنادینه جزأت ایتدکری علت عصییه نک علام و آنارینه بکزه تمکه چالیشیورلر. حالبوکه غیر طبیعی اولمق خصوص سنده ینهماده فی الجملة تشابه بولنیورسده نتائج اعتباریه مبیانت کلیه درکاردر. برینک آثار باهره سی باعث حیات جاودانی اوله حق علم و عرفان، دیکرینک صک و سبکه کیرمه جک بر آلائی خلط و هذیان اولدیغنی میدانده در.

فقط بو دینسز حریفلرک الوهیت حقنده بیه بیک درلوشبه لری وار ایکن فصل اولورده وحی السمی حالت قدسیه سنی ذهن لرینه قبول ایتدیریه بیلرلر. بالطبع ظلمات کفر و ضلال ایچنده بوجاله یوب قالیزلر.

نبوت و رسالت ماهیت سامیه و خصائص عالییه سندن غافل بولنان بو مقوله سبکه غزان انام یالکمز سلطان انبیا افندیملر حضرتلرینه قارشی دکلر بتون انبیای عظام افندیلمرزه درلو درلو افک و افترا لرده بولومشلردر. بو صالدرمه لرینک منشاء حقیقی سنی کشف و تعیین کوچ برشی دکلدرد. چونکه مشار الیه هم حضرتانک وحدانیت سببجا نیه و مکافات و مجازات اخرویه یه دائر افادات قطعیه لری بو طاغی و باغیلرک مشرب و هوالرینه موافق دوشمزدی، منافع عاجله و شهوات حیوانیه لرینی سرپست برافازدی.

بنابرین عوام خلقی متابعت انبیادن تغیر غرضیه دیلارینه کلن هذیان صاوردیلر. نور درخشان ربانی سی سوندورمک خولیا سیله انفاس منتنه بارده لرینی صرف واستهلا کدن کیری طور مادیلر. حالاده طور مایورلر. کسوه دن کسویه کیره رک اغراض مستکاریلرینی ترویج ایتدیرمه که یلته نیورلر فقط الله ذوالجلال حضرتلرینک فروزان ایلدیکی سراج و هاج حقیقت هیچ بر زمان، هیچ بر وجهله قابل الطفا دکلدرد.

(یریدون لیطفوا نور الله باقوا هم والله متم نوره ولو کره الکافرون)
قرآن عظیم الشان — بالاده ذکر ایتدیکم — سفهای مرقومینک منشأ مجاسرتلرینی ده ذکر و بیان ایتمه مش دکلدرد. نصل که (سوره ذاریات)